

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR UTILITY OR DESIGN PATENT APPLICATION  
Déclaration pour Demandes de Brevet d'Utilité et de Modèle avec Pouvoirs  
French Language Declaration

En tant qu'inventeur nommé ci-après, Je déclare par le présent acte que:

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée

**DISPOSITIF DE SERRAGE INTERNE POUR ARTICLE CHAUSSANT**

et dont la description est fournie ci-jointe à moins que la case suivante n'ait été cochée:

- ☒ a été déposée 10 octobre 2001  
sous le numéro de demande des Etats-Unis 09/973.035  
et modifiée le \_\_\_\_\_ (le cas échéant)  
ou,  
le numéro de demande internationale PCT \_\_\_\_\_  
et modifiée le \_\_\_\_\_ (le cas échéant).

Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, §119(a)-(d) ou §365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, §365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous. J'ai aussi indiqué ci-dessous, en cochant la case "Non", toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

Prior foreign applications  
Demandes antérieures étrangères

<u>00 13185</u>	<u>FRANCE</u>	<u>10/OCTOBER/2000</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(Numéro)	(Pays)	(Jour/Mois/Année de dépôt)	Oui	Non
_____ (Number) (Numéro)	_____ (Country) (Pays)	_____ (Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	<input type="checkbox"/> Yes Oui	<input type="checkbox"/> No Non

☐ D'autres demandes étrangères sont énumérées sur la feuille de priorité supplémentaire ci-jointe.

As a below named inventor, I hereby declare that

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

**INTERNAL TIGHTENING DEVICE FOR FOOTWEAR**

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

- ☒ was filed on OCTOBER 10, 2001 as  
United States Application Number 09/973.035  
and was amended on \_\_\_\_\_ (if applicable)  
or,  
PCT International Application Number \_\_\_\_\_  
and was amended on \_\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119 (a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

☐ Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

## French Language Utility or Design Patent Application Declaration

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35 §119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous.

(Application No.)  
(No. de la demande)

(Application No.)  
(No. de la demande)

(Application No.)  
(No. de la demande)

☐ D'autres demandes provisoires sont énumérées sur la feuille de priorité supplémentaire ci-jointe.

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, §120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, §365 (c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, §112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, §1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande:

(Application No.)  
(No. de la demande)

(Day/Month/Year Filed)  
(Jour/Mois/Année de dépôt)

(Application No.)  
(No. de la demande)

(Day/Month/Year Filed)  
(Jour/Mois/Année de dépôt)

☐ D'autres demandes américaines ou internationales sont énumérées sur la feuille de priorité supplémentaire ci-jointe.

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

Le(s) soussigné(s) autorise(nt) par la présente le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) ci-après désigné(s) à accepter et à suivre les instructions, soit de son(leurs) conseil(s) en brevet étranger(s), soit du représentant officiel de la société, concernant toute démarche nécessaire à effectuer auprès de l'Office américain des Brevets et des Marques concernant cette demande, sans communication directe entre le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) nommé(s) par la présente sera(ont) informé(s) par le(s) soussigné(s). Dans l'hypothèse d'un changement dans les donneurs d'instructions, le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) nommé(s) par la présente sera(ont) informé(s) par le(s) soussigné(s).

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Day/Month/Year Filed)  
(Jour/Mois/Année de dépôt)

(Day/Month/Year Filed)  
(Jour/Mois/Année de dépôt)

(Day/Month/Year Filed)  
(Jour/Mois/Année de dépôt)

☐ Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

(Status)  
(Etat)

(patented, pending, abandoned)  
(brevetée, pendante, abandonnée)

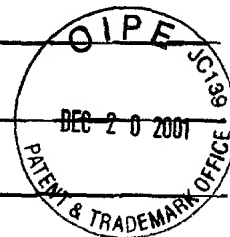
(Status)  
(Etat)

(patented, pending, abandoned)  
(brevetée, pendante, abandonnée)

☐ Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.



**French Language Utility or Design Patent Application Declaration**

**POUVOIR:** En tant qu'inventeur, je désigne l'(les) avocat(s) et/ou l'(les) agent(s) associés au Numéro Client indiqué ci-dessous pour poursuivre la procédure de cette demande et traiter toute affaire la concernant auprès de l'Office des Brevets et des Marques, et autorise à ce que toute correspondance soit associée à ce Numéro Client.

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number.

**NUMERO CLIENT 7055****CUSTOMER NUMBER 7055**

Les avocats actuellement désignés sont énumérés ci-après:

Neil F. Greenblum Reg. No. 28,394  
Bruce H. Bernstein Reg. No. 29,027  
James L. Rowland Reg. No. 32,674  
Arnold Turk Reg. No. 33,094

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296  
Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329  
William Pieprz Reg. No. 33,630  
William E. Lyddane Reg. No. 41,568

Address: **Greenblum & Bernstein, P.L.C.**  
1941 Roland Clarke Place  
Reston, VA 20191

Adresser toute communication téléphonique à:

Direct Telephone Calls to:

**Greenblum & Bernstein, P.L.C.**  
(703) 716-1191

Nom complet du seul ou premier inventeur  
**Bruno BORSOI**

Full name of sole or first inventor  
**Bruno BORSOI**

Signature de l'inventeur

Date

12/12/01

Inventor's signature

Date

12/12/01

Domicile

**VICTORIO VENETO, ITALY**

Residence

**VICTORIO VENETO, ITALY**

Nationalité

**ITALY**

Citizenship

**ITALY**

Adresse Postale

87 via Corder  
31029 VICTORIO VENETO (TV)  
ITALY

Post Office Address

87 via Corder  
31029 VICTORIO VENETO (TV)  
ITALY

Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant  
**Fabio BASSO**

Full name of second joint inventor, if any  
**Fabio BASSO**

Signature du second inventeur

Date

14/12/01

Second Inventor's Signature

Date

14/12/01

Domicile

**ASOLO, ITALY**

Residence

**ASOLO, ITALY**

Nationalité

**ITALY**

Citizenship

**ITALY**

Adresse Postale

Via Tintoretto No. 13  
31011 ASOLO (TV)  
ITALY

Post Office Address

Via Tintoretto No. 13  
31011 ASOLO (TV)  
ITALY

(Fournir les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)